

LET'S DO THIS – Serbian

Вакцинација против COVID-19 за децу (5-11 година)

ЗАКАЖИТЕ
ОДМАХ

Зашто деца у старосној групи од 5 до 11 година треба да се вакцинишу против COVID-19?

COVID-19 је вирус који може да изазове озбиљну болест и смрт, као и дугорочне здравствене проблеме. Може врло лако да се шири међу људима, а понекад има мало или нимало симптома, што отежава сазнање да сте заражени пре него што га пренесете другима.

Иако је инфекција COVID-19 код деце често блажа него код одраслих, постоје јаки разлози у прилог вакцинацији деце:

- Вакцине јачају имуни систем. Вакцинисањем детета помажете да се заштити од озбиљне болести од COVIDa-19 и могућих дугорочних последица.
- Смањивањем преноса са особе на особу, вакцинација такође помаже да се заштите пријатељи, породица и заједница, укључујући угрожене људе свих старосних група.
- Вакцинација помаже деци да остану у школи и учествују у друштвеним активностима које су важне за њихово школовање и развој.

Милиони деце широм света је већ безбедно вакцинисано против COVID-19. Докази показују да вакцинација пружа одличну заштиту од озбиљне болести чији је узрочник COVID-19 код деце и помаже да ваша породица буде безбедна и здрава.

Да ли деца добијају исте вакцине и дозе као одрасли?

Не. Одобрена вакцина за децу узраста од 5 до 11 година је специјална Pfizer (Comirnaty) педијатријска вакцина, са две дозе које се дају у размаку од 8 недеља.

Деци узраста од 5-11 година се даје око једне трећине дозе Pfizer вакцине која се даје особама од 12 година и више. У овој старосној групи се користи мања доза јер може да постигне исти висок ниво заштите код деце као доза која се даје особама старијим од 12 година.

Да ли су нежељене реакције код деце исте као и код одраслих?

Да. Деца могу да доживе исте уобичајене нежељене реакције као и одрасли након вакцинације против COVID-19.

Ове нежељене реакције су углавном благе и нестају након дан или два и могу да укључе:

- Главобољу
- Повишену температуру и дрхтавицу
- Умор / малаксалост
- Бол у мишићима и руци на месту убода

Блаже нежељене реакције су нормалне и показују да имуни систем реагује на вакцину. Озбиљније нуспојаве вакцина су веома ретке, а ризик од истих нежељених реакција је много већи када се особа зарази COVIDом-19. Ако нежељене реакције потрају или сте забринути, разговарајте са својим лекаром опште праксе.

Да ли ризик од озбиљне нежељене реакције значи да не треба да вакцинишем своје дете?

Не. Све вакцине против COVIDa-19 које се користе у Аустралији имају добре безбедносне профиле и ригорозно су тестиране и процењене од стране Управе за терапеутске производе (TGA) и Аустралијске техничке саветодавне групе за имунизацију (ATAGI) пре него што су одобрене и препоручене за употребу.

Више од 5 милиона деце у САД и милиони других широм света у старосној групи од 5 до 11 година је до данас безбедно примило вакцину против COVID-19.

Да ли ће вакцинација против COVID-19 утицати на раст, развој или будућу плодност мог детета?

Не. Нема доказа да вакцина против COVID-19 може да утиче на раст и развој детета.

Дугорочни ефекти COVID-19 могу да имају трајне последице на здравље и благостање. Ризик од компликација услед заразе вирусом је већи од обично благих нуспојава вакцинације.

Да ли моје дете треба да буде вакцинирано ако је већ имало COVID-19?

Да. Деца која су имала COVID-19 треба да приме вакцину када се опораве од болести како би се заштитила од друге инфекције.

Да ли моје дете може да буде вакцинирано без моје сагласности?

Не. Деца у старосној групи од 5 до 11 година не могу да приме вакцину против COVID-19 ако родитељ или законски старатељ није дао своју сагласност.

Сагласност је обавезна приликом заказивања термина и поново приликом саме вакцинације. Ако родитељ или старатељ не могу да присуствују термину са дететом, могу да именују другу одраслу особу да буде присутна приликом вакцинације уместо њих, тако што ће током процеса заказивања термина преко интернета попунити онлајн сагласност.

Подаци о именованој одраслој особи у пратњи детета морају да се наведу приликом заказивања како би се њихов идентитет и дозвола за давање сагласности преко пуномоћника могли проверити на дан пријема вакцине.

За детаљније информације о сагласности идите на: [Vaccination consent FAQs for parents and guardians](#) (Сагласност за вакцинацију - честа питања за родитеље и старатеље).

Да ли је вакцинација против COVIDa-19 обавезна за децу (укључујући за школу и спорт итд.)?

Не. Вакцинација против COVIDa-19 није обавезна, мада се изричито препоручује.

Не постоји услов да деца морају да буду вакцинирана против COVIDa-19 да би похађала школу или учествовала у школским или спортским активностима у заједници.

Да ли моје дете може да добије трећу (бустер) вакцину?

Не. Курс примарне вакцинације ствара јаку имуну реакцију код млађих људи.

ATAGI ће размотрити да ли је потребна трећа (бустер) доза за ову старосну групу у будућности.

Да ли ће деца бити вакцинирана против COVIDa-19 у школи?

Не. Закажите термин за пријем вакцине против COVIDa-19 за своје дете преко свог лекара опште праксе, локалне апотеке, здравствене службе за Аборицине или клинике за вакцинацију у Новом Јужном Велсу.

Како да закажем?

Родитељима се препоручује да за своје дете закажу термин за вакцинацију што је пре могуће.

Закажите преко интернета одмах - www.nsw.gov.au/covid-19/vaccination/get-vaccinated

Назовите да закажете: Телефонска служба за заказивање: 1800 57 11 55 / Служба преводилаца и тумача (TIS): 131 450